

# ІНФОРМАЦІЇ СТОСОВНО ПРОГРАМИ ПІДТРИМКИ НА ПРОЖИВАННЯ ТА ІНТЕГРАЦІЮ, НА ПЕРШИЙ МІСЯЦЬ

ДОКУМЕНТИ, ЩО ДОДАЮТЬСЯ ДО  
ЗАЯВИ В ПЕРШИЙ МІСЯЦЬ:



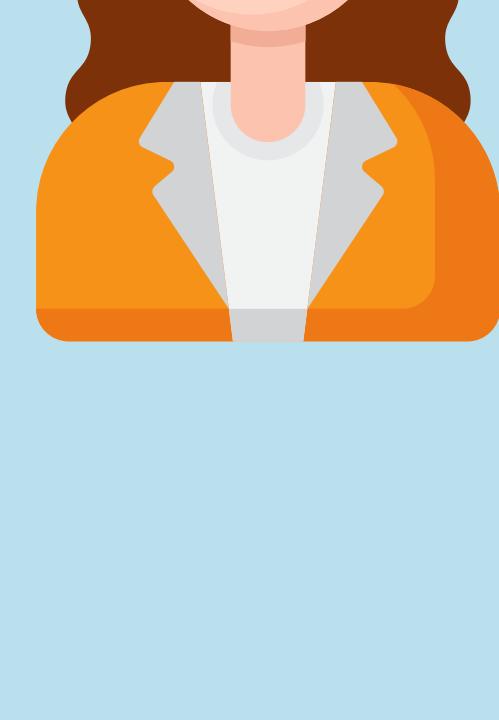
- Документ про тимчасовий захист, виданий у Румунії (дляожної особи / члена сім'ї)

- Виписка з рахунку (банк у Румунії, в RON) (лише один рахунок на сім'ю)

## СКІЛЬКИ Я ОТРИМАЮ?

### Самотні люди

- Сума для покриття витрат на проживання: 750 лей.
- Сума для покриття витрат на харчування в розмірі 600 лей.



### Сім'я (2 особи +)

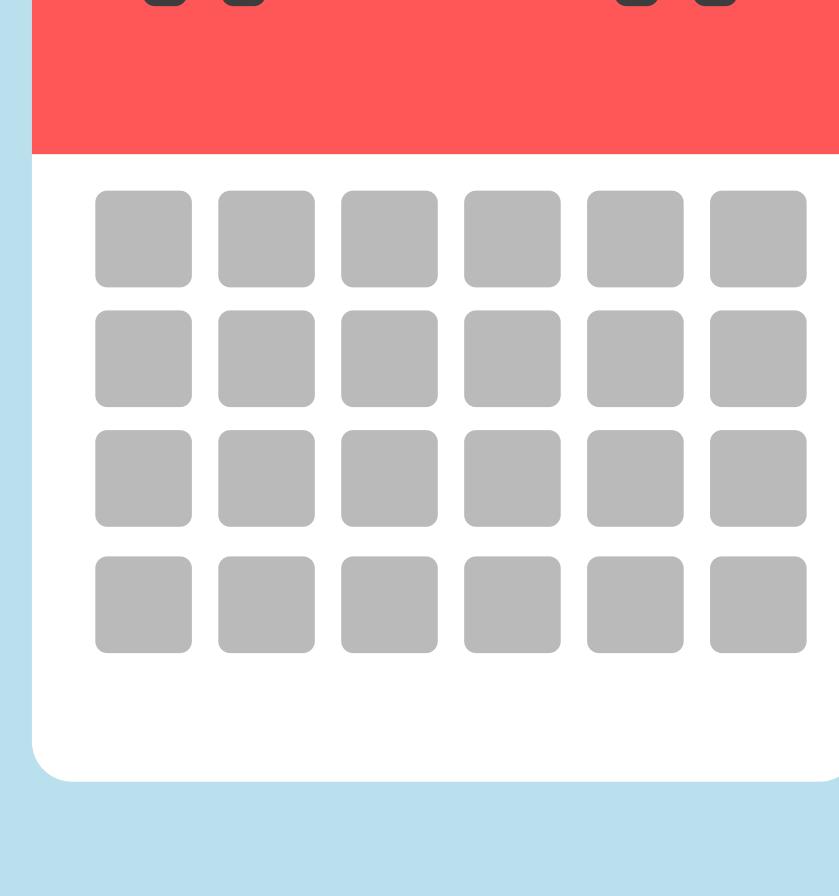
- Сума для покриття витрат на проживання: 2000 лей.
- Сума для покриття витрат на харчування в розмірі 600 лей на особу.

до органу місцевого державного управління адміністративно-територіальної одиниці / підрозділу (Бухарест – установи, підпорядковані галузевим меріям) у районі, де вони вирішили проживати / вже проживають.



Нормативний акт, а також форми заяв можна знайти румунською та українською мовами за адресою:  
<http://www.dsu.mai.gov.ro/>.

## КОЛИ ПОДАВАТИ ЗАЯВУ?



- У перші 5 робочих днів травня – 2, 3, 4, 5, 8 травня
- Якщо заяви будуть подані з 8 по 31 травня, гроші будуть перераховані на рахунок у червні.
- Заявку на розміщення у центрах розміщення (Додаток № 6) на наступний місяць (червень) можна подати до 20 травня.

## ТИПИ РОЗМІЩЕННЯ

Якою програмою я користуюся, якщо у мене є житло?

Додаток до заяви № 1 (якщо ви живете в центрі розміщення, виберіть „Sunt cazat în cadrul taberelor temporare de cazare și asistență umanitară:  da”.



Вкажіть повне прізвище та ім'я і CNP (ідентифікаційний номер) членів сім'ї.

Яку програму мені використовувати, якщо у мене немає житла, але я хочу, щоб мені надали?

Заповнити заяву з додатку № 6. Вкажіть місяць, за який бажаєте бути закріпленим, а також прізвище та ім'я й ідентифікаційний номер членів сім'ї.



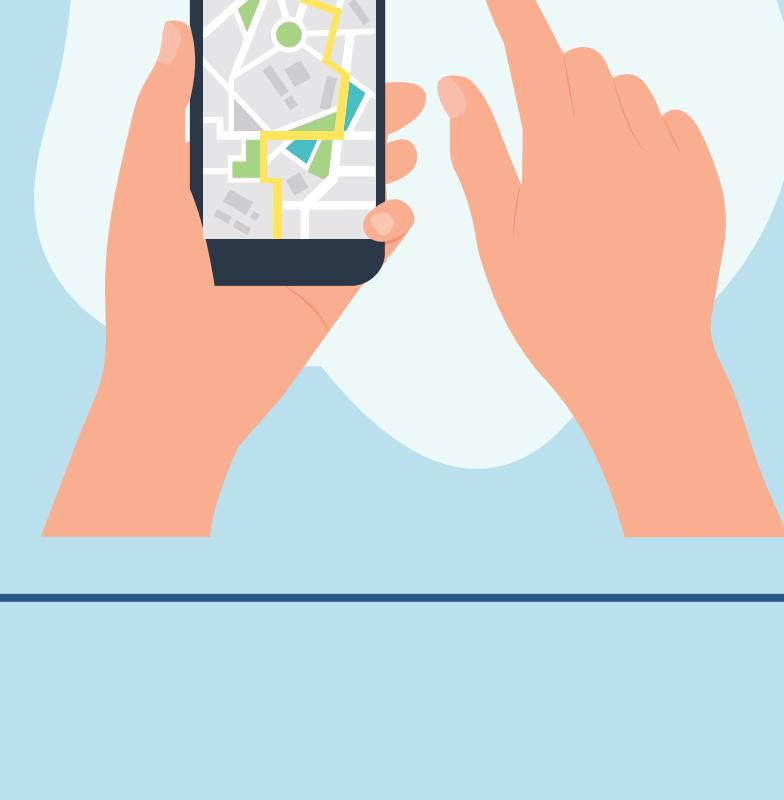
У разі розподілу в центрі розміщення сума виплачуватиметься центру за проживання та харчування, а не розподіленим особам.

# ЯКЩО ВИ УКРАЇНСЬКИЙ / ІНОЗЕМНИЙ ГРОМАДЯНИН, ЯКИЙ ОТРИМУЄ ТИМЧАСОВИЙ ЗАХИСТ, І У ВАС ВИНИКАЮТЬ ТРУДНОЩІ З ПОДАННЯМ ЗАЯВИ:

- Зверніться по допомогу до румуномовних / англомовних людей, що поблизу вас, щоб допомогли перекласти вашу проблему представнику мерії.
- Якщо у вас є проблеми, зверніться до громадської організації, яка має українсько-російсько-румунськомовних людей.



- Якщо у вас виникнуть проблеми, зверніться до кол-центру, де є україномовні, російськомовні / румуномовні працівники.



## ІНШІ РЕКОМЕНДАЦІЇ

- Якщо ви платите орендну плату, можете порекомендувати власнику зареєструвати договір оренди в податкових органах, як це передбачено чинним законодавством.
- Спробуйте перекласти, в тому числі письмово, умови договору на зрозумілу вам мову.
- У ситуації, коли власник вимагає гарантій щодо можливих збитків та/або невиконання умов договору щодо умов сплати орендної плати, ми рекомендуємо вимагати цей аспект у договорі.



Національний кол-центр: +4021 3456789  
УВКБ ООН у Румунії: +40 723 653 651  
CNRR: +40 374 346 100  
<http://www.dsu.mai.gov.ro/>